



2012 Fujisan Haiku  
The results of the haiku contest

<http://www.fujisan-3776.jp/topics/2012Examinationresult.pdf>

Grand Prize/Grand prix/

Noël en prison

un poster du mont Fuji

permet l'évasion

—DINET Jérôme (France)

\*

Award of Excellence/Prix d'excellence

a gate to freedom

painted over Berlin Wall

the Fuji profile

—Francesco de Sabata (Italy)

\*

Honorable Mention/Prix d'honneur

forgetting to scream

at the top of the roller-coaster-

Fuji-san

——Sandra Simpson (New Zealand)

\*

On top of Mount Fuji

A child descends

From her father's shoulder

——Raj Bose (U.S.A) Special Recognition/Lauréates

\*

morning birdsong...

I practice pronouncing

"Fujisan"

——Chen-ou Liu (Canada)

\*

her cold cheeks

pink as sparkling paddy fields

at Fujisan's foot

——Barbara A Taylor (Australia)

\*

Hakone, hot spa:

two mother naked poets

greet you, Fujisan!

——Ferenc Bakos (Hungary)

\*

geography book

plants a dream in a child's heart

Mt. Fuji

——Julie Warther (U.S.A)

\*

under a spring moon

Fujisan casts blue shadows

the calls of white owls

——John Hawkhead (England) I used to go home

\*

every day in my school age

toward Mt. Fuji of sunset color

——Kinya Ueno (Japan)

\*

shade of Fujisan,

shy child-poet starting verse:

ho-to-to-gi-su...

——Adam Chmielnicki (Poland)

\*

Leaving the gravel

from my boot on the summit-

Mount Fuji at dawn

——Eduard TARA (Romania)

\*

summer's dream-

even the flight of the sakeret

above Mount Fuji

——Ana-Olim pia (Italy)

\*

first snowflakes ...

etched in wanderer's thoughts

Fuji gleams white

——Boris Nazansky (Croatia)

\*

Mount Fuji

is earth your home

or the sky

——John Carroll (Australia)

\*

Midnight-

an old woman hugs

the Mont Fuji's picture

——Maria Tirenescu (Romania)

\*

la pipe bourrée

Mont Fuji mon ami

même sans fumée

——BACHER Sylvia (Austria)

\*

on m'explique mon traitement

je fixe

—la photo du Fuji

——OURLIAC Chisttiane (France)

\*

Shinkansen de nuit-

Fuji-san je voulais que tu vois

le bleu de mes yeux

——VASSEUR Franck (France)

PR  
DIOGEN pro kultura  
<http://www.diogenpro.com>